

A MSSÈ EDOVARD.

Ne sutor ultra crepidam.

STANZE.

A lè un proverbi antich , ma tant pi giust ,
 Ch'a bsogna ch'ognun fassa so m'stè ,
 Ch'y ciavatin tacouno y savat frust ,
 Ch'a fasso offele coui ch' a fan y offlé ,
 Senssa andesse a srcand d'y crussi , e d'sust
 Ficand 'l so mes sold ant d'aitri affè ,
 Prchè a le dit , ch'a farà mai nen d' ben
 Tutt' om , ch'as buta a fe lo ch'a sa nen .
 Ti it ses medich , me car , al ospidal
 Da lo ch'y eu sentì di , Mssè Edovard :
 Massa dunque , o guaris coui ch'a l'han mal
 Con gius d'sicoria , d' barbabouch , o d'card ,

Studia medssina, e lassa la moral *₁
 Prchè it podrie pentite un di trop tard
 D' avei ficà to nas, d' este mesccià
 Ant j' affè d' j' atri senza esse ciamà.
 Cos vasto a rompte i ciap con j' animai
 Ch'a son d'bestie ch'a l'han nen l'us d' rason,
 Sonne forsi mach coui dl Paraguai
 Ch'a parlo, e ch'a pretendo de d' lession?
 Tuti i pays a l'han so papagai,
 E un sent pur tròp soens le sue cansson,
 E d'gai, e d'berte, e d'can, e d'povre avye
 Sna ved a boulichè pi ch' d'furmye.
 Coul poui, coul intendent caria d' galon,
 Coul borgno, e le baboje, e coui tavan,
 Coule avye, coul bús, e coul zinzon,
 Coule berte, coui gai, coul rabadan,
 Coui pito malcontent, e coul Platon,
 Coul tor, coul oss piantà nt 'l col al can,
 Son stait interpretà con na tornura
 Ch'a fa argrignè i toson pr la paura.
 A je stajè li subit certa gent,
 Ch' a la sempre pagà mal volonté,
 Ch'a l'a dit ch' coul poui, coul intendent
 L' ero 'l ritrat d'coui ch'an ciapo i dnè,

*₁ *Si allude alle Favole Morali scritte dal Medico Edovardo Calvo.*

As mordrio la lenga an mes ai dent
 Sti bourich s'a leseisso un cert papè,
 Com' y eu let mi, ch'a preuva all' evidensa
 Ch'aspaga motbin manc ch'l mond an pensa* r.
 Coul borgno, e cle baboje ant 'l moys
 Ai an paragonaje ai Piemonteis,
 Ch'a veulo di ch'a son giumpai distiss
 A forsa perde d' sang, e portè d' peys,
 Ma 'l diffet l' è d' 'l sang ch' l' è giaun, e sliss
 Nen dle baboje ch'a lo ciucio areys.
 'L rimèdi a l'è vej le un po' violent,
 Ma deje temp a na saran content.
 A l' han dit ch' j' avye, e i Subalpin
 A l' avio antra lor d' analogia,
 Quasi coum di l' han fait i barberin
 Lo ch' l' han nen fait i barbari : oh busia!
 Bsogna dstingue ant tut 'l coum e 'l fin.
 Confrontè lo ch' ass dà con lo ch' ass pia.
 J' aitri han mangiane, e peui l' han foutu 'l can.
 Stissì l' han liberane dai tavan.
 J' è staje fin chi s' è 'ncalasse a di
 Ch' j' pito, e j' Italian l' ero fratei.
 'L mond a l' è pa gnanca ancour firà ,

*₁ *Vedi il rapporto del Commissario Hennet
 fatto al Generale Jourdan sulle contribuzioni
 del Piemonte pubblicato colle stampe.*

E a l' ero pa tant pito i nostrî vej ,
 Le storie a parlo cclair , e forsi un di
 Faran vdde ch' a son nen tant osei ,
 Ch' a s'an fouto de Platon , e d' quanti ai sia
 Magister , e scoulè d' filosofia,
 Ch' ai sia vnuje na berta dal Monsnis
 As peul pa nen ciamè na novità.
 Anssi pr onour e gloria d' nostr pays
 A bsogna di ch' ai n'è dco andaine an là
 Ch' chi cour après d'le berte a resta sbris ,
 A le na cosa ch' tut 'l mond la sà ,
 Dunque 'l tort le d'j merlo , a le d'j orieui
 Ch' a l' han couruje après , oh che subieui !
 Ant la carcassa d' coul cert Tor rusià
 Dal can a l' han preteis d' vdde Turin ,
 Ant coul toc d' oss ch' ajè restà piantà
 Ant l' col coum un stoch la mala fin
 Ch' a spetta a coui ch' al l' han assassinà.
 S' la cosa a fusi paria a dirlo bin ,
 Ma bsogna di ch' a le nen vei , prchè
 A stampo all' incontrari ant i papè.
 Guarda li , me car medich , an sostanssa
 Lo ch' a l' han dit d' toe faole i to nimis ,
 E se ti it ere nen grivoè d' la ganssa ,
 A t' arivavo a col coui d'j barbìs ,
 Ch' at brlicavo bele là ant toa stanza ,
 E forsi at sarlo vnute i cavei gris ,

Ch' at tacava mai pì sicur 'l gaty
 D' stussichè le berte , y poui , e y gry *1.
E quand it fusse stait ant 'l taffus ,
 At avria servite niente affair
 'L di ch' it criticavi mac j' abus ,
 Nen le prsone , com Esop l' ha fait,
 E bin ch' at fussa smiate un peu d' angrus
 A bsognava ste a l' ombra ancour marlait,
 E tut al pì t' avria salvà l' onour
 La favola adatà d'l çan pitour.

Dunque mi y tourno a di lo ch' y ai già dit ,
 Ch' a bsogna ch' ciascun fassa so mstè ,
 Prchè senssa d' loli l'è bele scrit ,
 La machina d'l mond peul nen andè ,
 Andaria pr stort lo ch' va pr drit ,
 E lo ch' va dnans un lo trovria darè.
 A sria squinterna 'l moral , e 'l fisich ,
 A sria na roba da murì tuit tisich.
Suponte un po pr ipotesì un moment
 Ch' ass troveisa ant 'l mond un quaich stat ,
 Doe pr disgrassia ai fus sautà 'nt la ment
 A dontrè scaussacan , o scanagat ,

*1 *Il Citt. Medico Calvo fu accusato d' aver manifestato uno spirito sedizioso nelle sue favole , epperchè fu decretato il suo arresto , da cui si liberò colla fuga di alcuni giorni.*

Ch'a l'aveysso nen d'bon mac j' ongie, e i dent
 D' voreje arvirè 'l mond , e ch' sti mat
 Pr la virtù de brlich , oppur brloch
 A l' aveisso riussì st proget baroch.

Ch' a buteisso alla testa a comandè
 Un sargent ch'a mneis tuit tambourbatant ,
 Crééisso general quaich stallè ,
 Ministr chi l' ha mai pià la piuma an man ,
 Ch' a feisso un ciapa-ciapa finanssiè ,
 E coui ch' jer l' ero medich s' l' indoman
 Lassand Galeno , la farmacopea
 Ai toccheissa d' fe d' leggi d' la diarea.

Pr l' istessa rason , pr ugual disgrassia
 I medich bosarryo la giustissia
 Com 'n avocat ch' voreissa, *exempli gratia* ,
 Fe 'l medich pr ignoranssa , o pr malissia .
 Pr dè un calefacient daría d' cassia ,
 D' amer com tossi a chi a bsogn d' argalissia ,
 Ordinria a un mes tisich le copp-tte
 Con d' vissicant , e d' lavativ d' broch-tte.

Ch' an conseguenza d' sto bel travai
 It vdeisse a tachè i beu dop dl cher ,
 J' aso ambastà all' inverss , e ch' i cavai
 A feisso i carossè sta sul seder ,
 Ch' j' pess voleyssò s' j' erbo coum i gaj ,
 Ch' as vdeissa i bourich lavè i bicier ,
 Ch' ant 'l pays d' sti bastian contrari

A fusso fina j gat rusià dai giari,
 Disme un po' la vrità coum at smia,
 Avrystu nen un poca d' compassion
 Pr coul pover pays qualunque a sia
 Vittima dsgrassià d' tanta ambission
 Bosarà, desolà da l' anarchia *1 ?
 Esclamerystu nen d' co, tut d' to bon
 Ch' a fasso offèle coui ch' a fan j' offè,
 Sno la barca dl' mond peul nen andè ?
 Dunque me, car content' te d' co ti,
 D' esse ministr d' natura oppur d' la mort,
 S' it veule vive an pas l' rest d' y to di,
 Prchè s' it ses gavà pr bona sort
 Na vota, un' autra it na gavras pa pi
 Ch' natura ses lassa nen fe tanti tort
 Impunement, sigur a la pagrà
 Chi la insulta, un bel di cara e salà.
 Dnans d' funi sta legenda am ven an testa
 Ch' pr de leagh a gnun a pensè mal,
 A le d' l' ben ch' i' fassa una protesta.
 Mi il ai parla d' la lege en general
 Dia natura, ma i' seu peul dco d' la resta
 Ch' ogni lege a le sempre manco-mal
 Sogetta a d' eccession, e un na treuva
 Bele ant l' istess Piemont la pi gran preuva.

*1 Vedi il decreto 12 germinale anno 9.

'L Piemont a l'è adess, com tutti sun,
 'L pays dla cocagna e dla prosperità,
 Ass podria andè prli con l'or an man,
 Tant a son sicure le proprietà.
 Ass rend giustissia *gratis* fin ai can.
 Y dnè le bele dit ch'un j'a a palà.
 A j'è pi gnun impost, gnune angarie,
 J'abus, le prepotensse son finie.
 Eppure s' un aveyss da giudichè
 Second la lege *ut supra* ch' i' disia,
 As dovrà ben di: 'l Piemont a l'è
 La sede d' 'l disordin, d' l'anarchia,
 Prchè d' y medich a fè mai stait affè
 La politica, e la diplomassia,
 E un general famous pr na vittoria
 D' arair d' magistrat l' a dè la gloria.
 Viva dunque 'l Piemont, viva Giordan,
 Ch' al l' ha rendulo tanto fortunà,
 Viva i tre Carlo, e tuti coui ch' a l' han
 Al nostr comun bonheur cooperà.
 D'y so fait, d'y so nom a sna reordran
 Y fieui d'y nostri fieui, e soe manà.
 Ch' a fassa 'l Ciel lo ch' noi podama nen,
 Ch' ai armerita chial com as conven.